

Controllo dell'orario di lavoro

Commenti al Controllo dell'orario di lavoro

Annotazione delle ore di lavoro straordinario e delle ore lavorative in meno.

Il controllo dell'orario di lavoro deve essere conservato per almeno cinque anni.

Contratto collettivo di Lavoro

Art. 26 Ripartizione e controllo dell'orario lavorativo

1. La ripartizione dell'orario lavorativo viene fissata dal datore di lavoro e dal lavoratore, nell'ambito dell'art. 20 del presente CCL, ed è appropriatamente vincolante per entrambe le parti.
2. Il controllo della durata del lavoro prestato deve avvenire per iscritto ed essere vistato da entrambe le parti, ad eccezione dei sistemi di registrazione dell'orario lavorativo. Qualora il conteggio delle ore avvenga tramite sistemi di registrazione dell'orario lavorativo, lo stesso si intenderà accettato nella misura in cui non venga contestato entro cinque giorni dalla consegna/comunicazione.
3. In caso di impiegati direttivi (categorie salariali secondo libero accordo ai sensi dell'allegato) è possibile una registrazione semplificata della durata del lavoro secondo la direttiva della Seco, cifra 2, cpv. b di dicembre 2013. 46 LL e art. 73 OLL 1(vedi appendice 3).

Appendice 3

Per il controllo dell'orario di lavoro, la Legge sul Lavoro dice:

Art. 46 LL - Elenchi e altri atti

Il datore di lavoro deve tenere a disposizione delle autorità d'esecuzione e di vigilanza gli elenchi e gli altri atti, da cui risultano le indicazioni necessarie all'esecuzione della presente legge e delle relative ordinanze.

Art. 73 OLL 1 - Elenchi e altri atti

- 1 Gli elenchi e gli atti devono contenere i dati necessari all'esecuzione della legge, in particolare:
 - a. i dati personali del lavoratore;
 - b. il tipo di attività del lavoratore nonché le date dell'inizio e della fine del suo rapporto di lavoro;
 - c. la durata (giornaliera e settimanale) del lavoro effettivamente svolto, inclusi il lavoro compensativo e il lavoro straordinario nonché la loro posizione sull'arco della giornata;
 - d. i giorni di riposo o di riposo compensativo concessi settimanalmente se non cadono regolarmente di domenica;
 - e. il periodo e la durata delle pause di durata uguale o superiore a mezz'ora;
 - f. le deroghe aziendali alla definizione di giorno, notte e domenica ai sensi degli articoli 10, 16 e 18 della legge;
 - g. le regolamentazioni concernenti il supplemento di tempo giusta l'articolo 17b capoversi 2 e 3 della legge;
 - h. i supplementi di tempo e i supplementi salariali prescritti dalla legge;
 - i. i risultati delle inchieste mediche quanto all'idoneità o all'inidoneità in caso di lavoro notturno o di maternità;
 - j. la presenza di motivi di esclusione oppure i risultati della valutazione dei rischi in caso di maternità e le misure aziendali adottate di conseguenza.
- 2 Gli elenchi e gli altri atti devono essere conservati per almeno cinque anni dopo la scadenza della loro validità.
- 3 Gli organi d'esecuzione e di vigilanza possono consultare elenchi e atti supplementari, sempreché sia necessario per l'adempimento dei loro compiti. Se necessario ai fini dell'inchiesta, l'autorità competente può disporre. Al termine dell'inchiesta, essi vanno restituiti al datore di lavoro.

Commentario

Controllo dell'orario normale di lavoro

Per il controllo dell'orario normale di lavoro ci si serve del formulario «Orario settimanale di lavoro» dell'Unione svizzera macellai.

L'orario di lavoro settimanale deve essere ripartito fra i singoli giorni della settimana in modo che il lavoratore abbia oltre la giornata di riposo settimanale (domenica) una semigiornata libera.

Controllo del lavoro straordinario e delle ore lavorative in meno

Se l'orario normale di lavoro giornaliero viene superato, oppure se le ore lavorative sono inferiori a quelle stabilite dall'orario, bisogna annotare la durata della mutazione di prestazione di quel dato giorno nel foglio del relativo mese.

Se l'orario normale di lavoro viene superato, vi sono delle ore straordinarie; se per contro le ore effettive di lavoro sono minori, vi sono ore lavorative in meno.

Le ore straordinarie vengono annotate, a seconda dell'orario in cui cadono, nella relativa fase di lavoro, nelle colonne 1, 2 o 3, es. con **+ 1½**.

Le ore in meno vanno pure annotate nella relativa colonna (1-3), es. con **-4**. Va pure annotata anche la compensazione di 4 ore nella colonna 4.

Il formulario «Controllo dell'orario di lavoro» comprende tre possibili varianti nell'ambito dell'orario di lavoro fissato a livello aziendale o del reparto.

Fasi di lavoro

Varianti nell'ambito *dell'orario di lavoro nell'azienda o nel reparto*. (Questi sono esempi di base, sono possibili altre soluzioni intermedie.)

Colonna 1: lavoro diurno

05 - 19h, 06 - 20h, 07 - 21h

Colonna 2: lavoro serale

19 - 22h, 20 - 23h, 21 - 24h

Colonna 3: lavoro notturno

22 - 05h, 23 - 06h, 24 - 07h

Colonna 4: compensazione (di ore straordinarie) mediante ore libere o ore in meno

Annotate nella colonna 4 le ore libere accordate quale compensazione di ore straordinarie. Oppure annotate qui ore mancanti (ma non assenze pagate secondo l'art. 37 CCL, che sono valutate come ore lavorative svolte).

Art. 20, capoverso 6 CCL recita:

Un orario di lavoro settimanale superiore o inferiore a quello normale deve essere compensato o retribuito entro 14 settimane, al più tardi entro 12 mesi (riserva vedi appendice 3: art. 13 LL).

Colonna 5: Visto

Nella colonna 5 il datore di lavoro certifica con il suo visto di aver preso nota del controllo dell'orario di lavoro e di considerare quindi come giuste le indicazioni annotate dal lavoratore.

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore:

Mese:

Anno:

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale
- Compensazione
Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
+ ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore: _____

Mese: _____

Anno: _____

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale
- Compensazione
Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
+ ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore:

Mese:

Anno:

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale

- Compensazione

Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
 + ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
 diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore:

Mese:

Anno:

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale

- Compensazione

Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
 + ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
 diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore: _____

Mese: _____

Anno: _____

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale
- Compensazione
Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
+ ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore:

Mese:

Anno:

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale

- Compensazione

Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore

+ ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore

totale ore lavoro notturno = ____ ore

diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore:

Mese:

Anno:

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale

- Compensazione

Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

*Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)

ore in dare del mese = _____ ore

+ ore straordinarie / - ore in meno = _____ ore

totale ore lavoro notturno = _____ ore

diritto alla compensazione = 10% = _____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore: _____

Mese: _____

Anno: _____

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale
- Compensazione
Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
+ ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore: _____

Mese: _____

Anno: _____

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale
- Compensazione
Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
+ ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore: _____

Mese: _____

Anno: _____

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale
- Compensazione
Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
+ ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore:

Mese:

Anno:

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale
- Compensazione
Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
+ ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
diritto alla compensazione = 10% = ____ ore

Controllo dell'orario di lavoro

Lavoratore:

Mese:

Anno:

Giorno	1 Ore straordinarie lavoro diurno 05-19 h 06-20 h 07-21 h	2 Ore straordinarie lavoro serale 19-22 h 20-23 h 21-24 h	3 Ore straordinarie lavoro notturno 22-05 h 23-06 h 24-07 h	4 Compensazione con tempo libero o ore in meno	5 Visto del datore di lavoro
Riporto					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Totale
- Compensazione
Saldo parziale

saldo parziale

diritto a compensazione*
saldo finale ⇒ mese successivo

Saldo parziale riportato
al mese seguente /
pagato con il 25%
di supplemento il _____

Il lavoratore
(firma): _____

***Diritto alla compensazione in caso di lavoro notturno regolare (dal 1.8.2003)**

ore in dare del mese = ____ ore
+ ore straordinarie / - ore in meno = ____ ore
totale ore lavoro notturno = ____ ore
diritto alla compensazione = 10% = ____ ore